

GCIRC — Annual Meetings in Warsaw (Poland) on May 13th, 1986.

The G.C.I.R.C.-Board met under the chairmanship of Dr. Krzymanski in Warsaw (Poland) on May 13th, 1986.

The membership of three new members who had applied for the G.C.I.R.C. was then accepted :

— Dr. R. MARQUARD, from the University of Giessen (Western-Germany), sponsored by Pr. E. von BOGUSLAWSKI and Dr. W. SCHUSTER.

— Dr. D.S. KIMBER, from the N.I.A.B. in Cambridge (U.K.), sponsored by Dr. K.F. THOMPSON and Mr. E. CHOPPIN DE JANVRY.

— Dr. C.J. RAWLINSON, from the Rothamsted Experimental Station (U.K.), sponsored by Mr. E. CHOPPIN DE JANVRY.

Then, the Board studied the preparation of the 7th International Rapeseed Conference which will take place in Poznan on May 11th-14th.

The Secretariat of the Conference had already received 428 replies of interested people. 276 came from other countries than Poland : Great-Britain, India, France and Canada.

There should be 70 oral communications and 170 posters. The latter will be displayed in a separate hall during the whole period of the Conference, and besides, participants should be given the opportunity to study them in a special session.

NEW MEMBERS JOINED THE G.C.I.R.C.

Dr. Richard MARQUARD, 'private docent' from the Institute of Agronomy and Plant Breeding in Giessen, Western-Germany.

Dr. Richard MARQUARD has been working for several years with Pr. SCHUSTER. His work deals particularly with the influence of environmental factors on oilseed-plant quality, and more especially on new breeding-methods.

INSTITUT FUR PFLANZENBAU UND PFLANZENZUCHTUNG. UNIVERSITAT GIESSEN, Ludwigstrasse 23, D-6300 GIESSEN, Western-Germany.

Christopher J. RAWLINSON, from the Rothamsted Experimental Station, Great-Britain.

Christopher J. RAWLINSON works as a phyto pathologist. He has been studying rapeseed diseases, and more particularly *Cylindrosporium concentricum*. Presently, he is in charge of oilseed-programmes of

There will be five sessions :

- 1 — Genetics and breeding.
- 2 — Agronomy and marketing.
- 3 — Plant Protection.
- 4 — Technology and chemical analyses.
- 5 — Nutritional Values of products.

Following the Conference, a technical trip will be organized, and post-Conference tours will be proposed to participants.

Pr. KRZYMANSKI indicated that an Organization Committee and a Scientific Committee had been created.

Another point was discussed, that of an international award to be given to a research-worker specialized in rapeseed. It was decided that this award would be attributed at the next Conference. The winner will be chosen officially by the Board on the day preceding the Conference.

Lastly, after the Board-meeting, the General Assembly dealt with the necessity to widen the G.C.I.R.C.-participation, with, for example, the presence of other countries such as the USA, Eastern-Germany, China and Czechoslovakia. As a matter of fact, the present number of represented countries only amounts to 14 (before Mr. Hino's resignation from Japan).

the Rothamsted Experimental Station dealing especially with the study of technical methods.

ROTHAMSTED EXPERIMENTAL STATION, Harpenden, Herts. AL5 2JQ, Great-Britain.

Denis S. KIMBER, National Institute of Agriculture and Botany, (N.I.A.B.), Cambridge, Great-Britain.

Denis S. KIMBER is in charge of the Department responsible, among other things, for drawing up the list of recommended rapeseed varieties.

N.I.A.B., Huntingdon Road, Cambridge CB3 OLE, Great-Britain.

DEPARTURE

Mr. Tetsuo HINO, former President of Toyo Mills Co. Inc. in Japan, retired and left the G.C.I.R.C. in 1986.

**7^e congrès
international sur le colza
Poznan 11-14 mai 1987 (Pologne)
Secrétariat : IHAR, ul. Sieroca 1a,
61-771 Poznan (Poland),
tlx 0413638**

Le 7^e Congrès International sur le Colza se tiendra sous l'égide du Groupe Consultatif International de Recherche sur le Colza (G.C.I.R.C.). L'organisateur du Congrès sera l'Institut d'Amélioration et d'Acclimatation des Plantes (IHAR).

Le 7^e Congrès, de même que les précédents tenus à Gdansk (1967), Ste-Adèle (1970), Paris (1970), Giessen (1974), Malmö (1978) et Paris (1983), comprendra la totalité des problèmes relatifs au colza. Il est prévu que les travaux du Congrès seront menés dans les groupes de thèmes suivants :

1. génétique, sélection, biotechnologie (Coordinateur : J. Krzymanski)
2. techniques agronomiques (Coordinateur : A. Horodyski) et marketing
3. maladies, ravageurs, protection des cultures (Coordinateur : S. Pruszyński)
4. technologie des produits de transformation du colza (Coordinateur : B. Drozdowski) et analyses chimiques.
5. valeur alimentaire des produits de transformation du colza (Coordinateur : M. Rakowska).

Le programme scientifique sera le suivant : conférence d'introduction, communications orales et posters. Les langues du Congrès seront l'anglais, le français et l'allemand. Une traduction simultanée dans ces trois langues acceptées par le G.C.I.R.C. ainsi qu'en polonais sera assurée. A côté de la salle des débats du Congrès sera ouverte une exposition, à laquelle les différentes entreprises ou organisations intéressées pourront présenter leurs produits servant à la technologie industrielle du colza, ainsi que leur appareillage de laboratoire.

Après le Congrès seront organisées des excursions professionnelles et touristiques.

Le droit d'inscription au Congrès s'élèvera à environ 200 \$ USA. Pour les participants au Congrès les organisateurs assurent l'hébergement dans des hôtels modernes. Les prix actuels (1985) varient de 29 à 34 \$ USA pour une chambre individuelle, et de 42 à 48 \$ USA pour une chambre à deux lits (y compris le petit déjeuner). Sur demande particulière il sera possible de loger dans des chambres communes (à plusieurs lits). On pourra arriver à Poznan soit en avion, soit en train ou en auto. Les avions de communication internationale atterrissent à l'aéroport de Varsovie.

Les organisateurs vous seront reconnaissants pour l'aide apportée à la diffusion des informations sur le 7^e Congrès International sur le Colza à toutes personnes intéressées.

Le Comité Scientifique
Président : Antoni Rutkowski

Le Comité d'Organisation
Président : Jan Krzymanski

**7 th International
Rapeseed Conference
Poznan 11-14 May 1987 (Poland)
Secretariat : Ihar, ul.Sieroca 1a,
61-771 Poznan (Poland),
tlx 0413638**

The 7 th International Rapeseed Conference will be held under the auspices of the G.C.I.R.C./Groupe Consultatif International de Recherche sur le Colza/and organized by IHAR/Institute of Plant Breeding and Acclimatization/.

The 7 th conference similar to the previous ones held in Gdansk (1967), Ste-Adèle (1970), Paris (1970), Giessen (1974), Malmö (1978) and Paris (1983) will concern the entire domain of rapeseed knowledge and for the purpose of scientific programme will be subdivided into following sections :

1. genetics, breeding, biotechnology (Convener : J. Krzymanski)
2. agronomical techniques (Convener : A. Horodyski) and marketing
3. pests, diseases and crop protection (Convener : S. Pruszyński)
4. technology of rapeseed products (Convener : B. Drozdowski) and analytical methods
5. nutritive value of rapeseed products (Convener : M. Rakowska)

The scientific programme will consist of introductory lecture and presentation of oral reports and posters. The languages of the conference will be English, French and German. A simultaneous translation into these three official G.C.I.R.C. languages and Polish will be provided.

An exhibition will be held next to the Congress hall. Thus the exhibitors will have the opportunity to present their products and equipments for rapeseed production as well as for oil and meal processing and analytical control.

The Conference will be followed by technical and tourist visits.

The full registration fee will be about 200 USA \$. Modern hotel accommodation will be reserved for Congress members. Present 1985 prices range from 29 USA \$ to 34 USA \$ for single room and from 42 USA \$ to 48 USA \$ for double rooms (including breakfast). The final booking form will allow the possibility of arranging for shared rooms. Poznan can be reached by air, road and rail. The international planes land at Warsaw airport.

Your assistance in giving information about the 7 th International Rapeseed Conference to other people interested in this matter will be deeply appreciated.

Scientific Committee
Chairman : Antoni Rutkowski

Organizing Committee
Chairman : Jan Krzymanski

**7. Internationaler
Rapskongress
Poznan 11-14 Mai 1987 (Polen)
Sekretariat : IHAR, ul. Sieroca 1a,
61-771 Poznan (Polen),
tlx 0413638**

Der 7. Internationale Rapskongress wird unter dem Patronat von Groupe Consultatif International de Recherche sur le Colza (G.C.I.R.C.) stattfinden. Der Kongress wird vom Institut für Züchtung und Akklimatisation der Pflanzen (IHAR) organisiert.

Ähnlich wie früheren Kongresse, die in Gdansk (1967), Ste-Adèle (1970), Paris (1970), Giessen (1974), Malmö (1978) und in Paris (1983) stattgefunden haben, wird der 7. Kongress das Gesamtbild der mit Raps verbundenen Probleme umfassen. Man sieht vor, dass die Kongressarbeiten in folgenden thematischen Gruppen geführt werden :

1. Genetik, Züchtung, Biotechnologie (Koordinator : J. Krzymanski)
2. Agrotechnik (Koordinator : A. Horodyski) und Vermarktung
3. Krankheiten, Schädlinge, Pflanzenschutz (Koordinator : S. Pruszyński)
4. Rapsverarbeitungstechnologie (Koordinator : B. Drozdowski) und analytische Methoden.
5. Nahrungswert der Rapserezeugnisse (Koordinator : M. Rakowska)

Das wissenschaftliche Programm wird aus dem Einleitungsvortrag, Referaten und Postersessionen bestehen.

Kongresssprachen werden Englisch, Französisch und Deutsch. Man projiziert die gleichzeitige Übersetzung in diese drei G.C.I.R.C. Sprachen und ins Polnische.

Neben dem Beratungssaal des Kongresses wird eine Ausstellung stattfinden, wo alle interessierten Firmen und Institutionen ihre zur Rapsproduktion und verarbeitung dienenden Produkte und Laborapparatur präsentieren können.

Nach dem Kongress werden Fach – und touristische Reisen organisiert.

Die Teilnehmergebühr beträgt ca. 200 USA \$. Die Übernachtungen werden in modern Hotels gebucht. Zur Zeit (1985) schwanken Preise für ein Einbettzimmer zwischen 29-34 USA \$ und für ein Zweibettzimmer zwischen 42-48 USA \$ (mit Frühstück). Auf Wunsch der Teilnehmer wird die Einquartierung in gemeinsamen Zimmern möglich sein. Nach Poznan kann man mit Flugzeug, Eisenbahn oder Auto kommen. Flugzeuge des internationalen Luftverkehrs landen auf dem Flughafen in Warszawa.

Die Organisatoren werden dankbar für Ihre Mithilfe bei der Überweisung der Informationen über dem 7. Internationalen Rapskongress an andere interessierte Personen.

Wissenschaftliches Komitee
Präsident : Antoni Rutkowski

Organisationskomitee
Präsident : Jan Krzymanski

Symposium International le soufre élémentaire en agriculture

Connu depuis l'Antiquité, le SOUFRE, fongicide le plus utilisé dans le monde, est loin d'avoir révélé toutes ses vertus.

Les applications nouvelles du SOUFRE EN AGRICULTURE laissent penser que toutes les possibilités de cet élément n'ont pas encore été explorées.

Le symposium international. Le soufre élémentaire en agriculture qui se tiendra à Nice, du 25 au 27 mars 1987, permettra de rassembler les derniers acquis scientifiques à ce sujet.

Ce SYMPOSIUM est organisé, à l'initiative du SULPHUR INSTITUTE, par l'ANPP, l'INRA, le SPV, l'ITCF, l'ITV, l'ITB, le CETIOM ainsi que l'UIPP et le SYNDICAT DU SOUFRE. Des associations, organismes ou instituts étrangers ont été sollicités pour se joindre aux organisateurs français de ce Symposium.

Les principaux thèmes développés seront les suivants :

- nature du Soufre, propriétés physiques et chimiques,
- action fongicide du Soufre,
- action acaricide in insecticide du Soufre,
- effet physiologique du Soufre élémentaire sur les plantes cultivées,
- autres aspects agrochimiques du Soufre élémentaire...

Les communications seront présentées en français ou en anglais avec traduction simultanée.

Pour toute information complémentaire :

Secrétariat du Symposium International
Le soufre élémentaire en agriculture
32 La Canebière 13231 - Marseille Cédex 1.
Télex : 400.084 F.

International Symposium Elementary Sulphur in Agriculture

Known since Ancient Times, sulphur, the most commonly used fungicide throughout the world, is far from revealing all its secrets.

New applications of sulphur to agriculture lead us to think that all the possibilities of this element have not been studied yet.

International Symposium. Elementary Sulphur in Agriculture, which will take place in Nice on March 25-27., 1987, will give the opportunity to gather latest scientific information about sulphur.

Launched by the SULPHUR INSTITUTE, this SYMPOSIUM will be organized by the ANPP, the INRA, the SPV, the ITCF, the ITV, the ITB, the CETIOM as well as the UIPP and the SYNDICAT DU SOUFRE. Foreign organizations, associations or institutes have been asked to join the French organizers of this SYMPOSIUM.

The main subjects to be studied will be as follows :

- nature of sulphur, physical and chemical properties,
- fungal action of sulphur,
- acaricide and insecticide action of sulphur,
- physiological effect of elementary sulphur on cultivated crops,
- other agro-chemical aspects of elementary sulphur...

Papers will be presented in French or in English with simultaneous translations.

For all further information, please contact :

Secrétariat du Symposium International
Le Soufre élémentaire en agriculture
32 La Canebière 13231 - Marseille Cédex 1.
Télex : 400.084 F

Internationales Symposium Der elementare Schwefel in der Landwirtschaft

Obwohl der Schwefel, das auf der ganzen Welt mehr verwandte Fungizid, seit dem Altertum bekannt ist, sind wir weit davon entfernt, alle seine Kräfte zu wissen.

Die neuen Anwendungen des Schwefels auf die Landwirtschaft führen uns zu denken, dass alle Möglichkeiten dieses Elements noch nicht untersucht worden sind.

Internationales Symposium. Der elementare Schwefel in der Landwirtschaft, das in Nice vom 25 bis 27 März 87 stattfinden wird, uns erlauben, die neuesten wissenschaftlichen Informationen darüber zu sammeln.

Auf Initiative des « Sulphur Institute » wird dieses Symposium von ANPP, INRA, SPV, ITCF, ITV, ITB, CETIOM, UIPP und dem « Syndicat du Soufre » veranstaltet. Fremde Veranstaltungen, Organisationen oder Institute sind darum gebeten worden, sich den französischen Veranstaltern dieses Symposiums anzuschließen.

Die Hauptthemen werden die folgenden sein :

- Nature des Schwefels, physische und chemische Eigenschaften,
- fungizide Wirkung des Schwefels,
- akarizide und insektizide Wirkung des elementaren Schwefels,
- physiologische Wirkung des elementaren Schwefels auf die Kulturpflanzen,
- andere agro-chemische Aspekte des elementaren Schwefels...

Die Mitteilungen werden auf französisch oder auf englisch vorgestellt werden (mit Simultanübersetzung).

Für alle andere Informationen :

Secrétariat du Symposium International
Le Soufre élémentaire en agriculture
32 La Canebière 13231 - Marseille Cédex 1.
Télex : 400.084 F